

# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

## VOYAGE D'ETUDES AGRICOLES 2015



**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

TEL 0323809535 | 0685440919

e-mail servicesvoyagesgroupes@orange.fr

IM002120009 | 002010001 Garantie financière **APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014

## SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

0323809535 | 0685440919

# AGRICULTURE AU VIETNAM UN PAYS QUI VA COMPTER A VISITER EN URGENCE

En 2013, le secteur agricole représentait 18,4 % du PIB vietnamien et 25 % des exportations. Il absorbe 50 % de la population active et 65 % de la population rurale, soit 47 % de l'emploi à l'échelle nationale. Selon les prévisions du ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (MARD),

L'agriculture en 2020 devrait représenter 100 Mds USD, contre 20 Mds USD d'aujourd'hui.

La filière a connu en 2013 une croissance de 4,3 %, dont 9,7 % pour les exportations. D'après l'Office général des Statistiques, la croissance du PIB s'élevait à près de 5 % au 1er trimestre 2014 dont 2,4 % pour l'agriculture.



### Autres sources internet

<http://www.cap-vietnam.com/sites/default/files/dossier/2011/11/vietnamagroalimentaire.pdf>

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

TEL 0323809535 | 0685440919

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

IM002120009 | 002010001 Garantie financière APST

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014

# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

0323809535 | 0685440919

## VIETNAM

« UN REVE DE TERRE ET D'EAU »

1 vol intérieur

11 jours / 08 nuits - version 2

**JOUR 1 :** REGION OU → PARIS → HO CHI MINH

Envol à destination de **Ho Chi Minh ville (Saigon)** sur vol régulier de la compagnie AIR FRANCE, via PARIS  
**Diner et nuit à bord.**

**JOUR 2 :** HO CHI MINH / DELTA MEKONG / HO CHI MINH

Petit déjeuner à bord.

Arrivée à Ho Chi Minh Ville. Accueil à l'aéroport par votre guide francophone qui vous accompagnera tout au long de votre circuit.

**Départ pour la visite du Delta du Mékong.** Un vaste réseau de milliers de canaux caractérise la vie dans le delta du Mékong qui s'étend sur 40 000 Km<sup>2</sup>. La couleur jaune de l'eau est due à la terre qui fertilise tout au long de l'année les champs et les riches jardins fruitiers du Delta. Les immenses rivières et les rizières sont parsemées d'étangs de lotus. Le moyen de transport principal est le bateau.

### Visite d'une rizière dans le Delta avec ses responsables

Arrêt pour la **visite d'un temple caodaïste**, religion fondée dans les années 1920 par un fonctionnaire vietnamien qui, au cours d'une séance de spiritisme entra en communication avec un "esprit supérieur " nommé Cao Dài (Dieu) qui lui ordonna de créer une nouvelle religion. Le caodaïsme fut reconnu par les autorités coloniales comme religion officielle en 1926.

Continuation vers **MY THO**.

Embarquement pour une **promenade en bateau sur l'un des bras du Mékong**, où vous pourrez admirer les étalages de fruits et de fleurs ainsi que les vergers.



**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

TEL 0323809535 | 0685440919

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

IM002120009 | 002010001 Garantie financière **APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014

## SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**



**Déjeuner de spécialité dans un restaurant local.**

**visite d'un verger d'agrumes : citrons ou pamplemousse ou orange**

**Visite chez un apiculteur, où vous dégusterez un thé au miel.**

Continuation à bord d'une barque à rame dans les arroyos.

**Visite d'une ferme d'élevage (porcs, serpents ou poulets) confirmée à la réservation**

Pour les serpents, différentes espèces de serpents sont élevées pour leur venin. Ce venin permet d'effectuer des recherches pour lutter contre les morsures de serpents venimeux.

Retour à Ho Chi Minh Ville.

Installation à l'**hôtel GOLDEN ROSE 3\*** (ou similaire).

**Dîner** dans un restaurant local.

Nuit à l'hôtel.

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

**TEL 0323809535 | 0685440919**

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

**IM002120009 | 002010001 Garantie financière APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014



# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)  
[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

## JOUR 3: HO CHI MINH / DANANG / HOI AN

---

Petit déjeuner.

**Visite d'HO CHI MINH VILLE** : rebaptisée en 1976 après le départ des américains, l'ex-capitale du sud Vietnam a gardé comme nom Saigon pour la majorité de ses 4,5 millions d'habitants.

HO CHI MINH est la plus grande ville du pays et s'est affirmée très tôt comme la capitale économique, elle comprend 12 arrondissements urbains et 6 arrondissements ruraux étendus sur plus de 2 000 Km<sup>2</sup>. Il ne s'écoule pas une heure du jour et de la nuit sans que les rues ne résonnent des incessants coups de klaxons et du vrombissement de milliers de cyclomoteurs qui sillonnent la ville. La présence française est encore très marquée par de longues avenues ombragées jalonnées de maisons coloniales, de monuments et de jardins.



### Découverte des quartiers coloniaux et des principaux sites historiques de la ville :

-la **poste centrale** qui constitue un témoignage important de l'architecture française au Vietnam. Fondée entre 1886 et 1891, elle rappelle les constructions parisiennes. Ainsi sa verrière, construite par l'atelier de Gustave Eiffel, ressemble à celle de la gare parisienne d'Orsay. Sa façade mélange, quant à elle, les deux cultures française et vietnamienne.

-la **cathédrale Notre Dame** fut construite en briques rouges sur la place de Paris par un architecte français entre 1877 et 1880 sur les ruines d'une pagode. On y célèbre encore des messes en vietnamien (trois offices quotidiens et six chaque dimanche) pour les fidèles encore relativement nombreux.

-l'Opéra national

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON  
**TEL 0323809535 | 0685440919**  
e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

IM002120009 | 002010001 Garantie financière **APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014

# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

Découverte du marché central et de la rue Hai Thuong Lan Ong, spécialisée dans la pharmacopée chinoise, vous y verrez également les étals des légumes produits dans la région, les légumes bio, les produits agricoles qui nourrissent les populations locales

Déjeuner dans un restaurant local.



Transfert à l'aéroport de **Ho Chi Minh** et envol à destination de Danang sur vol régulier.

Arrivée à **Danang**.

## VISITES DE CULTURES BIOLOGIQUES

### Définition :

L'Agriculture biologique est un système de production agricole basé sur le respect de l'environnement, du vivant, et des cycles naturels. Dans un système de ce genre on favorise la biodiversité, les activités biologiques des sols et des cycles biologiques. Ainsi une agriculture réalisée sans engrais et pesticides de synthèse et sans OGM.

### Historique :

Définie en 1920 et organisée en 1972, elle est inscrite dans un système plus vaste, dit « d'agriculture durable » elle doit répondre à des critères bien spécifiques, définis dans des normes et des cahiers des charges. Elle peut alors se targuer de l'indicatif « biologique » ou « bio » dans sa formulation abrégée. En France c'est le label AB qui certifie le respect de ces règles. (extrait rapport de stage comité de jumelage Donzy Hoa-Haï)



VISITE de la Zone maraichère BIOLOGIQUE de DANANG. Rencontres avec les responsables de la zone et Monsieur SAM Responsable des affaires étrangères de la ville de DANANG pour nous parler du lancement du projet biologique sur cette zone, ou le Président de HOA QUI Monsieur NGUYEN HOA.

Route pour **Hoi An**.

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

TEL 0323809535 | 0685440919

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

IM002120009 | 002010001 Garantie financière **APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014

# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

**Visite de HOI AN** : Brève visite HOI AN, la vieille de **Hoi An** constitue l'une des attractions majeures de la région de **Danang** avec plus de 800 bâtiments d'intérêt historique. Cet **ancien port marchand**, particulièrement florissant du XVème siècle au XIXème siècle, est loin d'avoir volé son inscription à l'Unesco en 1999. **Les vieux quartiers de Hoi An** très bien préservés, **reflètent la fusion des cultures** – entre traditions locales et influences étrangères – qui s'est opérée au fil des siècles grâce aux échanges commerciaux perpétrés dans ce port traditionnel d'Asie du Sud-est.



Aux alentours de la ville, il y a quelques années un village s'est converti à la culture biologique, cela fait 10 années que cette commune agricole depuis très longtemps, s'est convertie à la culture biologique dans le cadre d'une amélioration de la qualité des produits, (maintenant très renommée dans la région), mais aussi dans le cadre d'un développement très touristique, ce projet apporte qualité de vie et prospérité au village.

**Visite de cette zone maraichère (autres cultures qu'au village TRA QUE), puis visite d'une plantation d'arachide et d'une plantation de maïs puis à HOA QUI manioc et patate douces**

Découverte du **pont couvert japonais** construit en 1593 qui relie 2 quartiers de la ville (Cam Pho et Minh Hupng) où se trouve pagode dédiée à deux personnages légendaires : Dac De et Tran Vu

## **Baignades sur les plages de HOI AN**

Installation à l'**hôtel PHUONG NAM 3\*** (ou similaire).

**Dîner** dans un restaurant local ou à l'hôtel.

**Nuit à l'hôtel.**

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

**TEL 0323809535 | 0685440919**

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

**IM002120009 | 002010001 Garantie financière APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014

# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

## JOUR 4 : HOI AN / HUE

---

Petit déjeuner à l'hôtel.

**Balade en vélo sur le chemin du village à la rencontre des habitants, et superbes paysages sur la route.**

Arrêt au **village de Tra Que (5 km)**

Le village est renommé pour ses plantes aromatiques, menthe et basilic et ses cultures biologiques, nous verrons les plantes aromatiques

puis

Les habitants du village vous montreront leur technique : du bêchage à la cueillette des herbes.



**Séance de massage des pieds pour environ 20 minutes avec des herbes aromatiques.**

**Participation à la préparation du déjeuner avec une famille. Notamment la confection de rouleaux Tam Huu et des Banh Xeo.**

**Déjeuner de dégustation des plats que vous aurez préparés.**

Départ par la route pour **Hué**. Trajet de 115 km, soit 2h30 de route environ.

**Arrêt sur la route à Non Nuoc avec son artisanat de taille de pierre.**

Arrivée à **HUE**

Capitale des Nguyen, les seigneurs du Sud au XVI<sup>e</sup> siècle, Hué devint la capitale du Viêt Nam tout entier après sa réunification par Gia Long en 1802. Devenue la résidence impériale et le siège de la cour, Hué acquit un grand prestige et un grand raffinement qui se traduisit notamment dans la musique et dans la cuisine. Sous la colonisation française, Hué devint la capitale de l'Annam, l'une des subdivisions de l'Indochine française. La monarchie fut maintenue mais passa sous tutelle. Les français encouragèrent le développement architectural de la ville, tout en lui gardant son statut de ville impériale jusqu'en 1945, date de l'abdication de l'empereur Bao Daï. Le chef-lieu de la région Centre, déclaré Patrimoine historique de l'UNESCO depuis 1993, offre aux visiteurs de nombreux sites historiques très bien conservés.

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

TEL 0323809535 | 0685440919

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

IM002120009 | 002010001 Garantie financière **APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014



# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

Installation à l'hôtel MIDTOWN 3\* supérieur (ou similaire).

**Dîner** dans un restaurant local ou à l'hôtel.

Nuit à l'hôtel.

## JOUR 5 : HUÉ

---

Petit déjeuner à l'hôtel.

### Croisière en sampan sur la Rivière des Parfums jusqu'à la Pagode de la Dame Céleste



**La Pagode de la dame Céleste** se reconnaît de loin grâce à sa tour octogonale. Selon la légende, une dame céleste vêtue de rouge était apparue et demanda que le seigneur du lieu fasse bâtir une pagode afin de maîtriser les forces souterraines et dominer la région. Construit en 1601, son stupa comporte 7 étages.

**Visites d'une fabrique de chapeaux coniques de bâtonnets d'encens.**

**Visite du Tombeau de l'empereur Tu Duc**, sans doute le plus romantique et représente l'harmonie parfaite entre la nature et l'architecture. Il fut construit du vivant du roi qui l'appelait son Eternité. Il lui servait de lieu de retraite où il venait composer des poèmes ou bien pêcher. Ce parc abrite en plus de tous les éléments d'un tombeau royal, tous les bâtiments d'une résidence royale : palais de séjour du roi, palais des femmes du harem, pavillon pour la lecture, kiosque pour la pêche et les jeux d'échecs ainsi qu'une scène pour des représentations théâtrales de la troupe royale composée seulement d'actrices...

**Déjeuner chez l'habitant.**

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

TEL 0323809535 | 0685440919

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

IM002120009 | 002010001 Garantie financière APST

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014

# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

**Visite de la Cité Impériale** : construite sur le modèle de la Cité Interdite de Pékin, la citadelle fut construite entre 1805 et 1832. Entourée d'une longue et épaisse muraille de 600 mètres, dix portes, dont quatre principales, permettent son accès : celle de la Paix au Nord, celle de l'Humanité à l'Est, celle de la Vertu à l'Ouest, celle du Midi au Sud par laquelle on pénètre dans la résidence impériale. Celle-ci s'ouvre sur une vaste cour au centre de laquelle se dresse **le pont d'Or**, qui enjambe « l'étang des Eaux d'or », bassin rempli de poissons rouges et de jacinthes d'eau. Cette cour donne accès au **palais de la Suprême Harmonie**, construit en 1805.

## **Promenade en cyclo-pousse pour rejoindre le marché Dong Ba.**

Ce marché animé est renommé pour ses chapeaux coniques, image d'Epinal du Viet Nam..., mais où l'on trouve aussi les ingrédients nécessaires à la cuisine ainsi que des vêtements.

**Dîner** dans un restaurant local ou à l'hôtel.

Nuit à l'hôtel.

## **JOUR 6 : HUE / VINH**

---

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ matinal pour la découverte du « Tonkin ». Trajet de 380 km, soit environ 8 heures de route.

Franchissement du **17<sup>ème</sup> parallèle** qui sépara le pays en 2 pendant 21 ans après les accords de Genève.

## **Visite d'une plantation de patate douce / ou de sésame ou de café de thé, soja selon la réservation**

Déjeuner dans un restaurant local.

Continuation pour **VINH**.

Installation à l'**hôtel MUONG THANH NIEN 3\*** (ou similaire).

**Dîner** dans un restaurant local ou à l'hôtel. Nuit à l'hôtel.

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

**TEL 0323809535 | 0685440919**

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

**IM002120009 | 002010001 Garantie financière APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014

# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

## JOUR 7 : VINH / NINH BINH

---

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ matinal pour **HOA LU**.

Le site magnifique de Hoa Lu est aussi appelé le "Ha Long terrestre" en raison de son relief qui rappelle celui de la fameuse "Baie du Dragon" avec de nombreuses collines calcaires recouvertes d'une végétation luxuriante. Succession de cirques naturels reliés entre eux par des tunnels creusés par les érosions

Puis, **embarquement à bord de barques à fond plat pour une promenade à-travers les rizières sur le site de Thung Nang, encore méconnu et préservé.** Les grottes sont dotées de très belles stalactites et stalagmites de différentes couleurs et formes, qui ruissellent de comme des pierres précieuses.



Visite du **Temple de Bich Dong**

Déjeuner chez l'habitant.

### Participation avec des paysans au repiquage ou à la récolte du riz dans une rizière locale

Ils vous montreront comment faire, puis vous pourrez vous exercer.

Installation à l'hôtel **THUY ANH 3\*** (ou similaire).

**Dîner** à l'hôtel. Nuit à l'hôtel.

---

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

TEL 0323809535 | 0685440919

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

IM002120009 | 002010001 Garantie financière **APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014

# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

**JOUR 8 : NINH BINH / HALONG**

---

Petit déjeuner à l'hôtel.

Route vers la **Baie d'Halong**.

## Visite d'une usine de conditionnement de riz

La **BAIE D'HALONG** s'étend sur plus de 1 500 Km<sup>2</sup> et compte près de 3 000 îles et îlots. C'est sans aucun doute l'un des paysages les plus somptueux d'Asie. Les eaux de la baie regorgent de poissons, crabes et crevettes.

Installation sur votre jonque.



Les jonques sont un moyen unique de découvrir la baie d'Halong, en dehors des sentiers battus. Les cabines sont équipées de ventilateurs, d'une salle de bains privés avec douche et WC, et d'eau chaude. En fonction de la taille du groupe et des disponibilités 2 à 3 jonques différentes peuvent être utilisées pour votre groupe.



**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

TEL 0323809535 | 0685440919

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

IM002120009 | 002010001 Garantie financière **APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014



# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

Déjeuner de poisson ou fruits de mer à bord.

Puis départ pour **une fantastique croisière**. Découverte de **nombreuses grottes**.



Retour à Halong et installation à l'hôtel **VAN HAI 3\*** ou similaire.

Dîner et nuit à l'hôtel.

## **JOUR 9 HALONG / HANOI**

---

Petit déjeuner à l'hôtel.

### **Visite d'un étang de pisciculture (sous réserve acceptation)**

**Visite de plantations de légumes : salades / ou oignons dans la région de DONG TRIEU.**  
**Rencontre avec les responsables**

Déjeuner dans un restaurant local.

**Continuation pour Hanoi.**

**Hanoi** : capitale du Vietnam unifié, Hanoi a conservé le charme désuet de l'époque coloniale française. La modernisation de la ville entreprise par les français à partir de 1882 s'est prolongée jusqu'en 1955 et le visage

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

**TEL 0323809535 | 0685440919**

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

**IM002120009 | 002010001 Garantie financière APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014

# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

d'Hanoi n'a pas beaucoup changé depuis. Certains bâtiments remarquablement conservés ou restaurés se détachent d'un ensemble architectural harmonieux. Hanoi est sans aucun doute la ville la plus charmante du Vietnam avec toute son authenticité, de grandes avenues ombragées, de nombreux lacs, et des jardins soignés.

Installation à l'**hôtel SEN 2\* supérieur** (ou similaire).

**Dîner** dans un restaurant local ou à l'hôtel.

Nuit à l'hôtel.

## JOUR 10 : HANOI / PARIS

---

Petit déjeuner à l'hôtel.

**Départ pour l'Université agricole de HANOI les élèves demanderont un échange Matinée pour présentation de l'agriculture au Vietnam et chiffres** (remarque cette Université n'accorde pas de rencontres avec des touristes, vous devez vous-même la contacter, établir votre profil et obtenir le rendez-vous) évidemment on peut vous y aider si vous nous envoyez les documents de profil)



**VIETNAM NATIONAL UNIVERSITY OF AGRICULTURE**

Học viện Nông nghiệp Việt Nam



### Fin de matinée

**Visite du temple de la Littérature dédié à Confucius**, constitue le plus grand édifice du genre à Hanoi et est une représentation la plus aboutie de l'architecture vietnamienne traditionnelle.

Il fut construit en 1070 pour vénérer Confucius – philosophe chinois, à l'origine d'une des trois religions principales de Chine et dont la doctrine était fondée sur le perfectionnement moral de l'être humain. Dès son édification, le temple servit de centre intellectuel et spirituel. Tout d'abord réservé à la famille royale et aux grands mandarins, l'école devint accessible au peuple tout entier à la condition de réussir l'examen d'entrée, réputé difficile, fondé sur le talent, les compétences et l'engagement loyal envers le pouvoir impérial

Déjeuner dans un restaurant local.

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

**TEL 0323809535 | 0685440919**

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

IM002120009 | 002010001 Garantie financière **APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014

# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

Découverte du **lac Hoan Kiem** ou **lac de l'Épée Restituée** au cœur de la ville qui tient son nom d'une légende selon laquelle un pêcheur trouva dans ses filets une épée. Le pêcheur se lança dans le combat des envahisseurs chinois Minh et confia cette épée au roi Le Loi. Lors d'une promenade en bateau après la victoire le roi Le Loi aperçu une tortue géante en or qui émergeait de l'eau, demandant l'épée et qui disparue dans les profondeurs...

**Visite du temple Ngoc Son** ou **Temple de Jade** fut construit sur un îlot du lac Hoan Kiem au cours du 19ème siècle. On y accède par un romantique pont en bois peint en rouge nommé The Huc (Pont du soleil levant).



Transfert pour l'aéroport d' **Hanoi**.

Assistance aux formalités d'enregistrement et envol a destination de **Paris sur vol régulier AIR FRANCE**.

Dîner et nuit en vol.

**JOUR 11 : PARIS → REGION**

---

Petit déjeuner à bord.

Arrivée à **Paris dans la matinée**.

**Vol en connexion pour votre REGION.**

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

TEL 0323809535 | 0685440919

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

IM002120009 | 002010001 Garantie financière **APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014

# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

## Infos pratiques

- **Papiers** : visa obligatoire (assez cher), et passeport valable 6 mois après la date d'expiration de votre visa.  
- **Vaccins conseillés** : Aucune vaccination n'est obligatoire, conseillés : vaccins universels, fièvre typhoïde, hépatite A, encéphalite japonaise, voir votre médecin

- **Durée de vol direct** : environ 11h30.

- **Décalage horaire** : + 5h en été, + 6h en hiver.

Pour vos achats courants, nous vous conseillons de payer en devises locales, le Dong (1 Euro = 20000 dongs environ), sauf pour les grosses sommes.

Il est aussi intéressant d'emmener des Euros que des dollars US, néanmoins les dollars sont plus faciles à changer. Ne pas changer dans la rue mais dans des endroits officiels : le dong est stable et cela évite "les arnaques".

Cartes de crédits et Traveleur's chèques acceptés dans toutes les grandes banques.

**Courant : 220 Volts, se munir d'une lampe de poche en cas de coupure électrique.**

## Téléphone

Les services de téléphonie mobile et fixe sont désormais de bons marchés.

Pour téléphoner à partir du Vietnam : Choisissez un bureau de poste près de votre hôtel (plus économique qu'à l'hôtel). Il faudra composer le 00, suivi du code de votre pays (33 pour la France) puis le numéro correspondant à la région (1 pour la région parisienne) et enfin le numéro de votre correspondant.

Pour téléphoner au Vietnam à partir de l'étranger : composez le 00 84 puis le 8 pour Ho Chi Minh ville ou le 4 pour Hanoi, suivi du numéro de votre correspondant.

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

**TEL 0323809535 | 0685440919**

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

**IM002120009 | 002010001 Garantie financière APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014



# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)  
[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

0323809535 | 0685440919

**VIETNAM** - 1 vol intérieur

11 Jours / 08 nuits - version 3

## **TARIF AERIEN ESTIMATIF 2015 – SOUS RESERVE DE CONFIRMATION** **TARIFS NETS AU DEPART DE LYON**

PERIODE : **Mai 2015**

HOTELS CATEGORIE STANDARD	De 30 à 35 personnes En triple	Supplément Single
Conversion 1 USD = <b>0,80 Euro</b>	1 850 Euro	276 Euro

### NOTRE PRIX COMPREND :

- Les vols **REGION / HO CHI MINH** et **HANOI / REGION** via **PARIS** sur vols réguliers **AIR FRANCE**,
- Les taxes d'aéroport françaises et de surcharge fuel de **456 Euros environ** au 01/10/2014, révisable jusqu'à l'émission des billets,
- Le vol intérieur **HO CHI MINH / DANANG**,
- L'hébergement en hôtels 2\*\* et 3\*\*\*, base **chambre triple** dans les hôtels mentionnés ou similaires,
- Les visites à thème agricole
- **La croisière à bord d'une jonque traditionnelle privatisée en baie d'Halong**,
- Les transferts, déplacements et excursions en autocar pendant tout le séjour,
- Une bouteille d'eau minérale par jour et par personne lors des trajets en autocar,
- La pension complète selon le programme, du déjeuner du jour 2 au déjeuner du jour 10,
- Toutes les visites et les droits d'entrée, mentionnés dans le programme,
- L'assistance d'un guide-accompagnateur local francophone durant tout le circuit,
- Les assurances tous risques
- La garantie APST

### NOTRE PRIX NE COMPREND PAS :

- Les pourboires usuels aux guides et chauffeurs (compter environ 3 euros par jour et par personne), 25 €
- Les boissons et les dépenses d'ordre personnel,
- Les frais de visa groupe :

Obtention sur place (avec lettre d'autorisation des visas établie par nos soins avant le départ) : + **65 USD** par personne au 01/10/2014.

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON  
TEL 0323809535 | 0685440919

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

IM002120009 | 002010001 Garantie financière **APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014

# SERVICES VOYAGES AGRI LAON

[servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

[www.services-voyages.fr](http://www.services-voyages.fr)

**0323809535 | 0685440919**

« L'Engagement coccinelle »



<https://www.apst.travel/>

- **L'APST, c'est quoi ?**

L'APST a délivré une garantie financière à votre Professionnel du Tourisme pour qu'il exerce son activité. En tant que Professionnel, Membre de l'APST, il vous fait bénéficier d'un avantage EXCLUSIF et GRATUIT : **la garantie des fonds déposés.**

Cet avantage vous donne la certitude de réaliser ou de poursuivre votre voyage, en cas d'une éventuelle défaillance financière du Professionnel

**SERVICES VOYAGES AGRI** | Siège 18 Avenue CARNOT 02000 LAON

**TEL 0323809535 | 0685440919**

e-mail [servicesvoyagesgroupes@orange.fr](mailto:servicesvoyagesgroupes@orange.fr)

**IM002120009 | 002010001 Garantie financière APST**

This document contains information property of Services Voyages Agri © 2014